

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Mandement				Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions									
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega	Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code			
CLUB 1		Mandement	1L	44	GAMBA Sébastien	210028	02:31	13	68	1					04:54	2	2	06:54	A			
CLUB 2		Roller LS I	1L	83	STIRN Nicolas	210030	03:32	83	9	2					13:50	68	2	15:50	H			
Lieu/ Ort Location/Luogo		Bussy	Date / Datum Date / Data	22.10.2011			1	G	COLLAUD Corentin	x	x	x	210037	12:06	2	13	3					
Start/Beginn Début/Inizio		14:10	End/Ende Fin/Fine	16:16			2	G	BUGNON David				210023	23:05	83	13	4					
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POC23			12	PECHKRANZ Laurent	210034	43:25	68	25	6											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			13	TRIFILETTI Nicola	210025	43:59	91		7										
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal/Coupe/Coppa			25	ULDRY Cédric	210031														
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori			9	GUINCHE Pierre	210035														
No Card/Liz No Lic/Tess		Surname / Name Nom / Cognome			Forename/Vorname Prénom/Nome			Signature			210180											
Time Keeper Chronométréur		210169	VIROS Frédérique			COACH			Surname/Name Nom/Cognome			Forename/Vorname Prénom/Nome			Signature			210180				
Official scorer Marqueur		210127	WASSMER Damien			2			Roller LS I			Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions				
Referee 1 Arbitre 1		207029	ROCHAT Laurent			75	MEYER Pascal	94367	01:59	22	1					06:40	22	2	08:40	G1		
Referee 2 Arbitre 2		99195	PFYFFER Frank			78	BUCHS Lucas	203154	04:09	97	18	2				10:04	22	2	12:04	D		
Tech. Director Directeur tech.						17	PITTE Alain	98143	06:54	48	18	3				13:26	77	2	15:26	G1		
RESULT		PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		16	GERBER Sabrina	206189	14:41	75	78	4				21:31	75	2	23:05	H		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	90	LEIDI Martino	40237	29:06	22	75	5				33:11	48	2	35:11	G1			
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	4	7	11	72	SOOS Sandy	204435	34:20	55	11	6				37:19	90	2	39:19	A			
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Roller LS I		20	CHRISTINAT Thomas	98142	40:30	22	78	7				42:49	18	2	43:25	J1			
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	5	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		97	MULLER Olivier	2266	41:14	55	90	8				53:29	90	2	55:29	I			
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		77	JOYE Olivier	98133	41:34	78	72	9											
Penalty/ Rigori	0	0			22	LEDER Johan	206104	56:04	77	55	10											
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					55	SURDEZ Christophe	2045	58:54	11	11												
					10	JOYE Arnaud	98132															
					48	DESPLANDS Yannick	206059															
					11	BOURGET Martin	207224															
					18	KEES Loïck	206109															
					COACH			Surname/Name Nom/Cognome			Forename/Vorname Prénom/Nome			Signature			99054					
					HERZOG Vincent			TIME OUT						TOTAL			11					
					TIME OUT						x			x			TOTAL			13 min		
					TIME OUT												TOTAL			16 min		